

# El Liberal

DIARIO DE UNIÓN REPUBLICANA

Mahón, jueves 10 de Diciembre de 1903.

N. 6725

Año 23

## SECCIÓN POLITICA

### MOLESTIAS

«Nadie será molestado» es el territorio español por sus opiniones religiosas ni por el ejercicio de su respectivo culto, salvo el respeto debido a la moral cristiana. Así lo declara, palabra por palabra, el párrafo segundo del artículo 11 de la Constitución de 1876, hembra de historia que ha sido víctima, durante su agitada existencia de tantas y tan frecuentes violaciones.

Inspirados esta prescripción una extrañeza semejante a la que experimentó el buen D. Quijote cuando oyó decir que eran los galeotes gentes forzadas del rey que iban a galeras. Es posible, preguntaba el candoroso hidalgo, es posible que el rey haga fuerza a nadie? Es posible, preguntamos nosotros, quien sabe si con igual candor, es posible que nadie sea molestado en territorio español por cosa alguna, con el asentimiento y beneplácito de la Constitución y de las leyes?

Prohiben estas los excesos, penan los delitos. Pero no puede decirse con propiedad que a nadie molesten ni autoricen a que sea nadie molestado. Ninguna acción punible tiene señalada en nuestro Código pena de molestia. Y aunque de hecho resulte algo molesto para el paciente ser ahorcado oír la presidia, ingresar en filas o verse subastado por el fisco, ser gobernado por García o soportar al cacique que Dios le dió, hay que tener en cuenta que semejantes molestias y muchas otras cuya enumeración sería por extremo prolija, no se imponen como tales sino que son consecuencia ineludible de la convivencia social, agravada por el régimen archisacrosanto en que vivimos.

Y he aquí adonde ha llevado a los confectionadores de la Constitución vigente su excesiva circunspección. Fueron tímidos para el derecho, como hay personas que, conforme al modismo chulesco, son tímidas para el asco. Apenas se llamaron Pedros en punto a tolerancia religiosa. Y el resultado ha sido el consignar en la ley fundamental lo que respetuosamente denominaremos una tontería, ya que, sin perdón, así se llama. Dijo la ley que nadie será quemado en persona ni aun en effigie, agarrado, martirizado, aprisionado, proscribido por disentir de la religión del Estado, y aunque manchada de liberalismo y contraria a la tradición gloriosa, no se la podría al menos fudar de no tener sentido alguno. Decir que nadie será molestado, no es decir nada, Torquemada mismo podría aceptar el principio Wicoff, Juan Huss,

Bruno, Savonarola no fueron molestados por la intolerancia religiosa sino reducidos por ella a cenizas. El ánimo de sus verdugos no era molestarles sino solo quemarlos vivos. Lo cual, si bien se mira, no está taxativamente vedado por la Constitución que nos rige.

Allí donde esta Constitución no alcanza llega la otra, la interna, la que se engendra en las entrañas de la sociedad y nace de la psicología nacional y se desarrolla en la historia y perdura a través de todos los cambios externos y domina la vida social entera, desde la base hasta la cúspide. La tal Constitución, no escrita ni votada, sino efectiva y real, obra entre nosotros de fanatismo y violencia, superstición e hipocresía, tiene también su artículo 11 donde se ordena no dejar vivir en paz a quien quiera que, en territorio español, no sea católico o lo finja. He aquí la fuente viva de un sinnúmero de molestias de las cuales no siempre se ven libres ni aun los creyentes más devotos. Molesta al liberal que un día y otro se le encarezca desde el púlpito y se diga de él a los fieles cristianos que es peor que el parricida, el asesino, el estuprador, el incendiario, el adúltero y el ladrón. Molesta al hombre de bien que no cree en la encarnación que se tenga por falsa su honradez y se le atribuyan calumniosamente malas pasiones y vicios ocultos. Molesta a la mujer casada civilmente que se la apellida mancha y se deshonra a ella y a sus hijos. Molesta al marido que se concite contra él en el confesionario el ánimo de su mujer y que otro hombre un extraño, disponga a su antojo de la conciencia de su esposa y rija su conducta. Molesta a los padres que se les arebata sus hijas ejerciendo sobre sus almas candorosas una mística seducción para recluirlas luego en un secuestro de por vida. Molesta al galán que no figura en la cofradía de los *Luzes* que el director espiritual de su caro tormento le incite a darle calabazas. Molesta a los herederos presuntos de una dama maniática que cualquier jesuita insinúe en el espíritu de la tentadora para frustrarlos de la herencia. Molesta a las mujeres honradas que ganan su vida cosiendo que las congregacionistas acaparen toda la labor, quitándoles el pan de la boca.

Sería no acabar. Y cuenta que sólo se hace mención de aquellas molestias manifiestas y tangibles que caen bajo los sentidos y pueden ser percibidas por todo el mundo. Describir la sorda hostilidad, la enemiga latente, encubierta, pero eficaz, activa, enconada de que es objeto en esta piadosa sociedad quien tiene la lealtad de hacer pública su discordancia con aquélla que ya no cree casi nadie pero que aparentan casi todos, es tarea superior a nuestras fuerzas. No nos lo permite, como solemos decir los perio-

distas, el espacio de que disponemos ni nos lo permitiría así fuéramos el Atlántico por tanto y un manejo de enartillas del tamaño del gran desierto.

Por más que sean sufridas en territorio español tales molestias escapan a la esfera de competencia de la Constitución del Estado. Pero ¿y las que se causan por mandato de la ley; por ministerio de la autoridad, con intervención de la fuerza pública? El testigo en causa criminal que, requerido a prestar juramento en nombre de Dios, lo rehúsa, va a la cárcel a purgar el delito de haberse negado a profanar creencias que no comulga. Quien, sin ser católico, se aventura a salir a la calle y allí tropieza con alguna procesión, sufre molestia cuando se le intima, no siempre con exquisita cortesía, que se desentra y más si, por efecto de una justa resistencia, se le procesa, se le juzga y se le condena. Sería temerario afirmar que el excluir a un fiel cristiano de la sepultura eclesiástica o el imponerle a un hereje, que de todo se han dado ejemplo, molestia al muerto por que hay algo capaz de causar molestia a un difunto? Pero molesta a sus parientes, dandos y amigos que no suelen ver con gusto esa especie de piadosas profanaciones y sufren con tal motivo en sus sentimientos religiosos o irreligiosos, que tanto monta para el caso.

Convengamos en una cosa. Por menos que parezca el artículo 11 de la Constitución vigente, huele que apesta a herejía. La verdadera ortodoxia manda hostigar a los inercidos, meterse con ellos. Si no se molesta a los herejes vá a ser en extremo difícil convertirlos. No sería más acertado poner de acuerdo la Constitución escrita con la Constitución interna de la hispana monarquía? A fin de que entre ellas *haiga* (como dirá cualquier día cualquier prelado) la indispensable armonía, podría redactarse el tal artículo 11 en los términos siguientes:

«To aquel que no quiera sufrir molestias por sus opiniones religiosas, abandonará inmediatamente el territorio español en busca de la moral cristiana.

Y el que se quede, que se chinchex».

ALFREDO CALDERÓN.

### Ecos políticos

La campaña de la minoría republicana del Congreso dejará huella y será la demostración de que la obra parlamentaria puede ser preparatoria del acto trascendental que debe realizarse con el concurso de todos los españoles que no hayan laborado en la destrucción de la patria, limpiando a esta de

todos los miasmas que se desarrollan al calor de la Restauración y de la oligarquía que la representa en la Gobernación del Estado.

Esta obra de la minoría que empezó con la magistral oración del señor Salmerón, probando que se traicionó a la nación para salvar a la monarquía, ha continuado su desarrollo con la leña que actualmente sostienen nuestros diputados discutiendo detalladamente los presupuestos, que de aprobarse con las enmiendas de la minoría republicana se haría un gran beneficio a los intereses morales y materiales del país.

La trascendencia de los conceptos vertidos con lógica irrefutable al tratar del presupuesto de Guerra, se ha repetido nuevamente con el discurso del señor Menéndez Pallares, quien al ocuparse del presupuesto del culto y clero se ha expresado como hombre moderno que busca en la separación de la Iglesia y del Estado la manera de procurar la paz en las conciencias, ennobleciéndose al mismo tiempo las funciones de la Iglesia al dejarla en libertad para propagar sus ideas como cualquier otra institución que vive al amparo de las leyes comunes del Estado.

Y añadió el señor Menéndez Pallares que los republicanos combatirán al clericalismo impidiendo su intromisión en los asuntos del poder temporal para evitar la preparación de otras guerras civiles.

Y termina el señor Menéndez Pallares diciendo que los curas explotados por el alto clero que disfruta de grandes prebendas en una nación sin fé, entregada únicamente a la adoración de lo externo de un culto, podrían tomar asiento en el Congreso como los demás ciudadanos.

Esta es la verdadera doctrina democrática, que tiene como base la soberanía absoluta del poder civil, a cuyas reglas han de amoldar su vida las personas y entidades civiles.

Y no será infructuosa la labor de los diputados republicanos, porque sus actos y sus palabras van encarnando de tal suerte en la mayoría del país, y especialmente entre todos los elementos sanos, que la revolución está hecha en las conciencias, habiendo sido moralmente un verdadero plebiscito las últimas elecciones.

Es inútil, pues, que los monárquicos busquen nuevas fórmulas y artificios para continuar el exterminio de España. Esta, por las trazas, aún intenta un último esfuerzo, porque no se resigna a perecer, y convencida de que los intereses nacionales pugnan abiertamente con los intereses dinásticos, se ha orientado perfectamente en el sentido de una regeneración bajo la base de una República de carácter nacional, que sea representación de todos los legítimos intereses de los españoles que quieren entrar, aunque modestamente, en el concierto de las naciones civilizadas.

Y hecha la revolución en las conciencias, no ha de tardar en venir el hecho que la haga efectiva y la consolide.



## CORREO DE HOY

## Últimos Telegramas

MADRID 9.

Burgos.—Ayer celebraron un mitin los obreros de diferentes gremios con objeto de protestar contra el proyecto de ley relativo a las huelgas. Se pronunciaron varios discursos, figurando entre los oradores un extranjero, el cual fué aplaudido.

Bilbao.—Ha volcado frente a la playa de las Arenas un bote del vapor francés «Viene». El ordenanza del práctico logró tras grandes esfuerzos salvar al único sobreviviente, que luchaba con las olas.

Los demás tripulantes, o sean el contramaestre, un cocinero y dos marineros, se ahogaron. Dicho bote iba a recoger provisiones.

Sevilla.—Se ha creado un cuerpo de bomberos voluntarios, en el que figuran varias personalidades de Sevilla. La maestranza ha ofrecido la plaza de toros para practicar ejercicios de instrucción. Los organizadores se han dirigido al comercio y a las corporaciones oficiales para recabar fondos con objeto de comprar un excelente material de incendios.

Ferrol.—Los empleados del alumbrado eléctrico se han declarado en huelga a consecuencia de haber sido despedido un operario y multado otro. Como la empresa suministra la energía eléctrica al arsenal para mover las máquinas, el capitán general ha conferenciado con el alcalde a fin de conjurar el conflicto.

San Sebastián.—Ha entrado en el puerto el bergantín goleta «Ignacio de Layola» con el velamen y las jarcias destrozados a causa del temporal. La tripulación ha abandonado el buque.

Se ha suspendido la publicación del «Correo de Guipúzcoa» a causa de la huelga de los cajistas.

Lugo.—Se ha celebrado al aire libre un mitin contra el proyecto de ley referente a las huelgas. Se han pronunciado discursos violentos, mostrándose todos los oradores dispuestos a ir a la cárcel antes que se apruebe dicha ley.

Ha ingresado en la cárcel el secretario de la Sociedad obrera «Rivadeo».

Se ha agravado la huelga de los mineros en Villadriol. La guardia civil, apedreada, cargó contra sus agresores y resultaron algunos heridos. Se han hecho varias detenciones. Han llegado más fuerzas de la guardia civil.

Valencia.—Ha terminado la huelga de los confiteros.

LISBOA 8.

Ha llegado a Lisboa la división naval española, compuesta del «Carlos V», el «Cardenal Cisneros» y el «Andaz».

El cónsul de España ha ido a bordo de dichos buques cambiando con este motivo las correspondientes salvas y visitas.

—El señor Matta, jefe de la escuadrilla española, ha visitado a las autoridades portuguesas y al almirante inglés. Mañana saldrá para la frontera por la vía férrea, con los ministros y autoridades que recibirán a S. M. el Rey D. Alfonso XIII.

## LOS REPUBLICANOS

La Junta municipal republicana organiza un mitin en el Frontón, al

que serán invitados todos los diputados republicanos.

Es seguro que hablarán todos ellos, creyéndose que asistirá también el Sr. Costa.

## MAHON

## Casino 'Unión Republicana'

## COMISION RECREATIVA

El sábado próximo día 12 de Diciembre, tendrá lugar la cuarta función que por cuenta del casino debe celebrarse en el Teatro Principal poniéndose en escena la magnífica ópera en cuatro actos del maestro Bizet

## CARMEN

La función empezará a las ocho y media.

## LA COMISION.

En el local del casino queda abierta la lista de suscripción a las localidades no abonadas cuyo sorteo se verificará hoy a las ocho y media de la noche, así como también se sorteará qué número de palco les pertenece para dicha función a los señores que tienen alguno de abonado.

El despacho de localidades tendrá lugar en el casino mañana por la noche de ocho a diez y el sábado por la tarde de tres a siete; se duplica a los señores socios se irán a tomar sus localidades en el casino para que resalten para el despacho del Teatro las entradas personales.

El domingo 21 del corriente, de once a doce de su mañana, tendrá lugar la votación para elegir Presidente y siete Vocales de la Junta Directiva de este casino, a quienes corresponde cesar por prescripción reglamentaria, que son los siguientes:

D. Bartolomé Terrés Ponsetí.

» Juan Astol Gomila.

» Mateo Ponsetí Sintet.

» Antonio Blanco Jover.

» Juan Taltavull Bussch.

» José Mora Pont.

» Mariano Gil Ray.

Mahón 9 Diciembre 1903.—El Presidente, J. J. Rodríguez.

## Socorros a obreros enfermos

En cumplimiento de lo prevenido en los artículos 19 y 30 del Reglamento de esta sociedad, se convoca Junta general ordinaria para el domingo día 21 del corriente mes, a las tres de la tarde, para aprobación de cuentas y elección de los cargos siguientes de la Administrativa:

Director: que ha de renovarse según el artículo 30.

Secretario Contador id. id.

Un vocal id. id. Corresponde cesar a D. Alejandro Pisco Quevedo.

Ocho comisarios de barrio, a saber: D. José Cacteyó Vidal que fué elegido para cubrir la vacante por fallecimiento de D. Jaime Orfila Piri

y siete cargos de comisario que han de renovarse que son los que desempeñan D. Antonio Blanco Jover, D. José Pascuchi Taltavull, don Francisco Mesquida Caules, D. Antonio Grandío Tendero, D. Luis Tutzó Fuster, D. Andrés Mir Parpal y D. Francisco Sitges Cardona.

Se recomienda la puntual asistencia de los socios, toda vez que según el artículo 19 citado, serán válidos los acuerdos que se adopten, sea cual fuere el número de los que concurren.—Mahón 9 Diciembre.—El Director.—Miguel Oleo.

Esta mañana se han unido en indisoluble lazo matrimonial D. Manuel Beltrán Llabrés, hijo de nuestro amigo y correligionario D. Manuel Beltrán, con la señorita D.ª Juana Bagur Planas. Esta lucía lujoso traje brochado negro, velo blanco y adornos de azahar. Han sido padrinos de la boda D. Antonio J. Fornaris y D. Antonio Roca Varez.

Los novios han salido para Fornells donde pasarán la luna de miel.

Desde estas columnas damos la más cordial enhorabuena a los padres y familias de ambos contrayentes y a estos les deseamos toda suerte de felicidades en su nuevo estado.

En el vapor correo de esta tarde ha salido para Palma el Delegado del Gobierno D. José Cavanillas.

También ha marchado el Cura-económico de San Francisco D. Ambrosio Carabó, amigo íntimo del señor Delegado.

Parece que los amigos del señor Maura en Palma reciben estos días muchas visitas.

En la mañana de hoy ha tenido lugar el relevo de las fuerzas de infantería que guarnecen la fortaleza de Isabel 2.ª y cuarteles de la Esplanada.

Ayer tarde tuvo lugar en Alayor, el entierro de la anciana D.ª María Gomila Gomila, que tras larga y penosa enfermedad había fallecido la noche anterior a la avanzada edad de 85 años.

Sentimos vivamente la desgracia ocurrida a su apreciable familia y le enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame.

A las once de la noche de ayer falleció nuestro amigo D. Juan Tuduri Lliná a la edad de 53 años.

Esta tarde a las cuatro se ha verificado el entierro, habiéndole rendido el último recuerdo muchos amigos, acompañando sus restos al cementerio.

A su desconsolada viuda D.ª Mariana Mesquida Bagur, hijas y demás familia les deseamos resignación en tan amargo trance y al mismo tiempo les enviamos nuestro sincero pésame.

A las ocho y media de esta mañana ha llegado procedente de Barcelona en viaje directo el vapor correo «Isla de Menorca».

Ha sido portador de 6 reses vacunas para el consumo de esta ciudad.

Esta tarde a la hora de itinerario ha salido para Palma el indicado buque.

## Centro Ciclista Mahonés

Ayer noche tuvo lugar en el teatro principal, la función que esta favorecida sociedad, da semanalmente para solaz de los socios y sus familias.

La concurrencia de ayer era más numerosa que en semanas anteriores siendo de notar que a medida que avanza la temporada aumenta el número de socios de dicha sociedad y sus funciones se ven favorecidas por mayor concurrencia.

Púsose en escena la muy aplaudida ópera del Mtro. Bizet «Carmen» que tuvo una feliz interpretación, incluyéndose cuantos en ella tomaron parte siendo ovacionados y llamados a escena al final de todos los actos.

La orquesta superior bajo la batuta del inteligente Mtro. Puig, viéndose obligada a repetir la sinfonía del cuarto acto.

Queda abierto el pago de las escuelas públicas de este partido correspondiente al finido mes de Noviembre y del material del 4.º trimestre del año que fine.

En poder del Macero del Ayuntamiento que tiene a cargo la vigilancia del matadero público, está una mula que se encontró extraviada, se entregará al que acredite ser su dueño pagando los gastos de manutención.

Según nos comunica nuestro corresponsal en Ciudadela, el miércoles pasado, la compañía de género grande que actúa en el casino republicano 17 de Enero, dió la primera representación de la inspirada obra de Alejandro Dumas, música del Mtro. Verdi *La Traviata*, siendo esta un triunfo para la señora Gay en el papel de la infeliz *Margarita Guitier*.

El tenor señor Alcántara, fué muy aplaudido en el del enamorado *Armando*.

También fueron aplaudidísimos, el barítono señor Marín y el bajo señor Casas.—El señor Pérez, tenor cómico, ha caído en gracia y el público celebra su aparición en escena, ya que sin acudir a absurdas exageraciones logra hacerse aplaudir.

El público salió del teatro, muy complacido.

## Del carnet

Anteayer celebraron los infantes su fiesta, reuniéndose en fraternal banquete en el salón del Casino Nuevo Centro.

El local estaba adornado de una manera que, armonizando la sencillez con la elegancia, demostraba el exquisito gusto de los organizadores de la fiesta. En el testero principal y ocupando la presidencia de honor, aparecía orlado de laureles, el retrato del mártir de la independencia española y honra y gloria de la Infantería, Teniente Ruiz.

Los espejos reproducían al infinito dos potentes arcos voltaicos que iluminaban el salón de una manera espléndida.

El Menú fué el siguiente:

POTAGES.—Consommé.

NORS D'ŒUVRES.—Beurre—

dis—monles—sancisson—olives—

chois.



ENTRANTS.—Bouff aux petits pois  
—rougets aux fines herbes.

ROTS.—Poulet à la reine.

DESSERT.—Fruits—raisin sec—  
confitures—fromage—amandes.

VINS.—Sta. Catalina (Mahón).—  
Jerez Misa—Blanco—Cepa—Sauter-  
nes—Champagne.

Café—Liqueurs.

Y con decir que estuvo servido por  
nuestro amigo D. Pedro Derresdías,  
creemos que es el mejor elogio que se  
puede hacer y la mejor prueba de  
que todos quedaron satisfechísimos,  
pues sino tuviera ya fama adquiri-  
da, con solo ayer se hubiera acre-  
ditado de un perfecto *maitre d'Ho-  
tel*.

Al descorcharse el champagne lle-  
gó el general Gobernador á saludar  
á sus subordinados, siendo aclama-  
do por estos, y una vez iniciados  
por él los brindis, se continuaron  
por la mayoría de los comensales  
con verdadero derroche de elocuen-  
cia. Oportunamente invitados, al sa-  
berse que se encontraban en una  
habitación contigua, algunos Ofi-  
ciales de Artillería é Ingenieros,  
agradecieron con fácil palabra las  
frases de saludo que les dirigieron  
los infantes honrados con su pre-  
sencia, brindando todos por la unión  
del Ejército.

Fiestas como la de anteayer no se ol-  
vidan por los que á ellos asisten.

Las corbeilles que adornaban la  
mesa fueron ofrecidas por la ofi-  
cialidad del Regimiento á las seño-  
ras del General Gobernador, General  
Morales y Coronel Antón.

¡Bien por los infantes!

Z.

Leemos que en algunas plazas cir-  
culan monedas de plata de una pese-  
ta falsas, con el busto de don Alfonso  
XIII de las últimas acuñadas en el  
año corriente.

Diferenciarse de las legítimas en  
el peso, que es menor, y en la imper-  
fección del grabado, especialmente  
en las iniciales del busto y del pelo.  
El borde del anverso es algo más an-  
cho.

En el vapor correo de Palma de  
anteayer llegó D. Federico Portabella  
viajante de la acreditada Casa de co-  
loniales de los señores Balanzó Her-  
manos de Barcelona de la que es re-  
presentante en esta Isla nuestro par-  
ticular amigo D. J. Monjo Saura.

El nuevo vapor Mallorquín «Villa  
de Sóller», que hará la travesía, en-  
tre el puerto de su nombre y Barce-  
lona, ha llegado sin novedad á Pal-  
ma, procedente de Kiel.

#### NOMBRAMIENTO

El catedrático de Geografía del Ins-  
tituto de Mahón, D. José Bañares, ha  
sido nombrado para desempeñar igual  
cargo en el de Soria.

Por Real Decreto de 3 de este mes,  
se concede franquicia postal además  
de otras Autoridades, Corporaciones  
y funcionarios á los Alcaldes para re-  
mitir á otros de su clase documentos  
relativos á quintas, certificando en el  
sobre el Secretario respecto al conte-  
nido.

Según Real Decreto de 26 Noviem-  
bre último que publica la Gaceta de  
3 del actual, ha sido clasificado de

2.ª clase el Registro de la propiedad  
de este partido y señaládole la fianza  
de 1.750 pesetas.

#### MONUMENTO A DANTON

París 30.—Ayer se inauguró en  
Tarbes un monumento á la Revolu-  
ción, que remata en la estatua de  
Danton, obra del escultor Desca.

Presidió la inauguración el mi-  
nistro de la Guerra, llegado la no-  
che antes en tran especial.

Llovió durante la ceremonia, co-  
mo durante todo el día. El general  
André en su discurso se declaró con-  
tentísimo de inaugurar el monu-  
mento á Danton, «personificación del  
espíritu, la fuerza y el patriotismo  
de la Revolución».

Por la mañana recibió el minis-  
tro á las autoridades en la prefectu-  
ra. El obispo, «cumpliendo un de-  
ber religioso», presentó al clero «que  
sabe dar al César lo que es del Cé-  
sar y ruega á Dios que ilumine al  
gobierno en difíciles circunstancias  
presentes».

El ministro, después de pedir per-  
misio para hablar con franqueza, de-  
claró que el Gobierno ha combatido  
á los frailes facciosos, porque su  
asociación se opone al triunfo del  
progreso y de la libertad. En nom-  
bre de la libertad, tendió la mano  
al obispo, quien respondió que gri-  
taría gustoso con el ministro: «¡Vi-  
va la libertad!».

Tomamos de «La Última Hora»  
de Palma:

D. Joaquín de Vigo y de Bassols,  
vecino de Ciudadela del distrito ju-  
dicial de Menorca y propietario del  
predio denominado «Biniserna»,  
por conducto de su apoderado don  
Juan Mesa y Pons, ha solicitado del  
Gobierno civil la instrucción del  
oportuno expediente para la adju-  
dicación de tres parcelas de terre-  
no enclavadas en el predio mencio-  
nado de su propiedad que radica en  
el término municipal de Mahón y  
que resulta ser inservible para el  
Estado.

Al corrigiendo de la Penitenciaría  
Militar Manuel Peralta García le ha  
sido concedido el indulto del resto de  
la pena de un año, cuatro meses y un  
día de prisión militar correccional  
que sufre por el delito de abandono  
de servicio.

Igual gracia le ha sido concedida  
al corrigiendo Andrés Perez Silverio,  
para el resto de la pena de un año  
seis meses y un día por igual delito.

Tomamos del «Diario del Comercio»  
de Barcelona del 3 del actual:

«Continúa el temporal reinante en  
estas aguas, si bien con marcada ten-  
dencia á calmar».

El vapor «León de Oro», se hizo á  
la mar anteayer con rumbo á Sóller,  
y ayer salió á hora de itinerario el va-  
por correo «Balear», con destino á  
Palma, haciendo lo propio varios bu-  
ques de vela que se hallaban refugia-  
dos en este puerto.

Ayer manifestábase nuestra ex-  
trañeza por la detención de la salida  
del vapor «Nuevo Mahonés», y como  
quiera que á la hora de itinerario de  
anoche estaba en puerto todavía, lla-  
mamos la atención del señor Adminis-  
trador de Correos para que vea si ha-  
biendo salido con tiempo malo, otros  
vapores correos de la Balear Mayor,  
hay motivo justificado para que el de  
Menorca no haya salido.

Tenemos entendido que el «Nuevo  
Mahonés en la contrata del correo, es,  
en clase de reserva, caso de avería ó  
reparación de los otros de la empresa,  
y no nos explicamos, como ha sido fle-  
tado el «Menorquín», para viajes co-  
merciales, y sustituido á éste, el «Nue-  
vo Mahonés» en los viajes del correo,  
pues son seis días de incomunicación  
para el comercio de Menorca y el de  
esta capital.

#### CASINO LA UNION

Se participa á los señores socios  
que hoy jueves día 10 á las nueve  
de la noche se cierra el despacho de  
participaciones del billete número  
27.109, que juega dicha sociedad.—  
La Junta.—El Depositario Pedro De-  
rresdías.

#### Bibliografía

*El Libro de las Madres* (Higiene de la  
infancia).—Con esta obra, verdaderamente  
útil y recomendable, ha inaugu-  
rado la importante casa editorial de  
Barcelona «La Vida Literaria» una co-  
lección de libros, que titula «Bibliote-  
ca de la Vida Práctica» que al atracti-  
vo de su moderado precio (una peseta  
cada volumen) unen el de ser de ver-  
dadera utilidad para las familias.

*El Libro de las Madres* (Higiene de la  
infancia) es un compendio, hecho en  
forma concisa y clarísima, de cuantos  
preceptos higiénicos son necesarios al  
niño, desde el momento de la concep-  
ción hasta su entrada en la pubertad.  
A la vez, y como complemento nece-  
sario al objeto fundamental del libro,  
tiene este dos capítulos nutridísimos  
de consejos prácticos é higiénicos, de-  
dicados á las madres durante los perío-  
dos del embarazo y del puerperio, y  
un «Apéndice» que dedica el autor á  
enumerar los síntomas de las enferme-  
dades más comunes en los niños, así co-  
mo los remedios, generalmente caseros  
que deben ser aplicados á cada enfer-  
medad.

Por todo lo indicado, es *El libro de  
las madres* una obra, no sólo útil, sino  
necesaria para las madres de familia, y  
para las que estén próximas á serlo, y  
tanto por su publicación, como por la  
presentación del libro, que es muy es-  
merada dentro de lo económico de su  
precio, merece toda suerte de pláce-  
mes la casa editora.

«Juegos de prendas y de salón».—  
Segundo volumen de la colección ci-  
tada. Como su título lo indica, es un  
repertorio de los juegos de prendas  
más amenos y divertidos, seguidos de  
sus correspondientes *sentencias* y de  
una curiosa y amenísima serie de en-  
tretenimientos propios para animar  
las tertulias y reuniones familiares.

La obra va ilustrada con numerosos  
dibujos.

#### Casino «El Consey»

A los señores socios

Se participa que la función de abo-  
no que había de tener lugar esta  
noche no se efectuará por indisposi-  
ción de la Sta. Llanas. Dicha función  
tendrá lugar el sábado.

Se pondrán en escena las zarzuelas  
siguientes

#### El último chalo

#### Corrida de toros

(estreno)

Maria de los Angeles

A las 8 y media

LA COMISION.

El conserje de dicho casino partici-  
pa á los señores socios que continúa  
abierto á todas horas el restaurant,  
corriendo los apetitosos manjares á  
cargo de un acreditado cocinero.

## Teatro Principal

Empresa Carrascós y Llopis

Compañía de ópera italiana bajo la  
dirección del Miro.

D. ESTEBAN PUIG

3.ª de abono

2.ª Serie

Función para mañana 11 de Diciem-  
bre de 1903.

Se pondrá en escena por primera  
vez en esta temporada la hermosa par-  
titura en 4 actos del maestro Verdi

## Un ballo in maschera

#### REPARTO

Amelia	Sra. Robert
Ulrica	» Bordabio
Oscar	» Bianchini
Ricardo	Sr. Arrigotti
Renato	» Vila
Samuel	» Sacardi
Tom	» Oliveras
Silvano	» Calafat
Giudici	» Canus

Coro de damas, caballeros, pages,  
marinería, guardias, etc.

A las 8 y media en punto.

Precios los anunciados.

#### SECCIÓN TELEGRÁFICA

(SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 10, 1'30.

Valencia.—Ha fallecido el cardenal  
Herrera.

Ha sido nombrado Fiscal del tribu-  
nal supremo D. Juan Malquer.

El ex-presidente del Consejo de Mi-  
nistros señor Villaverde ha salido pa-  
ra Niza.

Los jefes de las minorías del Con-  
greso han acordado abreviar las dis-  
cusiones.

Madrid 10 4'20

A las seis y media marchó el Rey á  
Lisboa siendo despedido por los mi-  
nistros, cuarto militar, familia real y  
alto personal palatino.

Se ha concedido el Toisón de oro  
al Presidente del Gobierno de Portu-  
gal.

Madrid 10, 9'10.

La Gaceta publica una orden auto-  
rizando al Parque de Artillería de Ma-  
hón para adquirir por gestión directa  
el material de ferrocarril del sistema  
Decauville necesario para montar y  
cargar las baterías de la plaza.

Madrid 10, 12'15.

A consecuencia de los desórdenes  
ocurridos en Cuzcurrita (Logroño)  
han sido presos diez y ocho propieta-  
rios y cuatro obreros agrícolas.

El rey Alfonso XIII ha pasado la  
frontera portuguesa.

Madrid 10, 14'30.

Descubriéndose cementerio patriarca  
Madrid horrible profanación robos  
aprovechándose restos fúnebres tien-  
das comestibles.

Textual

#### TELEGRAMAS DE «LA MARITIMA»

Barcelona 10, 8.

«Nuevo Mahonés» fondeado cuatro  
y media sin novedad, buena travesía;  
saldremos esta tarde.

Cardona





# Don Juan Tudurí Lina

FALLECIO

A LAS ONCE DE AYER NOCHE A LA EDAD DE 53 AÑOS

E. P. D.

Su desconsolada esposa D.<sup>a</sup> Mariana Mesquida Bagur, hija D.<sup>a</sup> Antonia y D.<sup>a</sup> Mariana, hijo político Mateo Euguet Orfila, nieto, hermanos y hermanas políticas, primos y demás familia participan á sus amigos y conocidos tan sensible como irreparable pérdida, rogándoles encomienden á Dios el alma del finado.

El entierro ha tenido lugar á las cuatro de esta tarde.

Casa mortuoria: Plaza del Carmen n. 10.

El duelo se ha dado por despedido después del entierro.

Mahón 10 Diciembre 1903.

## ARROZ

“La flor de Valencia”

Bomba florete extra unico en su clase

Siendo este artículo uno de los de mayor consumo en nuestro país, hemos creído conveniente presentar al público en saquitos de dos kilos, nuestro

ARROZ GLACÉ

LA FLOR DE VALENCIA

Puesto a la venta en esta forma y siendo nuestros saquitos debidamente precitados podemos garantizar un arroz sin mezcla de ninguna clase, limpio y de calidad inmejorable.

Nuestro Arroz Glacé, es la flor del arroz, su caracterización solo permite elabrar un diez por ciento con relación á las demás clases, resultando ser el mejor grano que produce la planta, siendo por lo tanto más alimenticio y nutritivo.

Debemos manifestar al público desconfie de las imitaciones, no siendo de nuestra procedencia los saquitos que no lleven la marca y el precinto de CASA Y CAÍLA, Barcelona.

Depositarlo exclusivo en Mahón, D. Jose Rindagets.

«LA COLONIAL» Plaza Carmen, 13 MAHON

Precio del saquito bomba  
Id. id. id. amonquillado

## Confitería “Las Delicias”

de Pedro de A. Valls

Tiene el gusto de participar á numerosa clientela y al público en general, que acaba de recibir el legítimo turrón Gijón de la tan acreditada casa M. Rico, expendiéndolo al precio de Ptas. 1.50 la libra de 400 gramos.

Variedad de cajas de lujo y juguetes para las próximas fiestas de Navidad.

Se está preparándose para dichas fiestas inmensa variedad de dulces.

## Canarios Holandeses

Machos y hembras

Calle San Roque, 35

## LEGÍTIMOS TURRONES DE JIJONA

Se han recibido los verdaderos y legítimos turrones de Jijona, de Frutas, de Yema, de Cadiz y el duro de Alicante, como también las ricas peladillas de Alcoy y Piñones y los renombrados Pasteles de Gloria de la acreditada fabrica de Primitivo Rovira, premiado con medallas de oro y plata en varias exposiciones.

Daya, 5, Estereria

## Ocasión

Capotes rusos y zamarras para ciclistas todo de pura lana.

Rusos desde 25 ptas. á medida

Zamarras 22 id id

Dirijirse al representante en esta de la casa Francisco Barceló de Palma

Gerónimo Escudero P. Constitución, 6

## Avantamiento de Mahón

EDULAS PERSONALES

Por haberse pagado en el Ayuntamiento de Mahón, el día 20 del actual en los bajos de estas Casas Consistoriales, para efectos de reclamación.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 5 Diciembre 1903. El Alcalde Juan Vitor.

Regto. Infantería de Baleares n.º 2

Debido sacarse á pública subasta la cantina establecida en esta plaza, se pone en conocimiento del público, á fin de que los que aspiren al suministro de ella puedan formular las correspondientes proposiciones, que deberán ser en papel común, firmadas y cerradas, expresando en el sobre el contenido y nombres de las personas que las presenten.

Las proposiciones mencionadas, deberán presentarse en las oficinas del Mayor, calle del Bastión, num. 16, antes de las diez de la día 23 del actual, que tendrá lugar la adjudicación; debiendo expresarse en ellas los precios de los

artículos que expenda la cantina que aunas han de ser de los corrientes de consumo público.

Los interesados podrán asistir á la junta, y quedando este únicamente en sesión secreta para deliberar, adjudicar y acto continuo el servicio de la cantina al que ofrezca más garantía y presente mejores proposiciones.

Mahón 9 diciembre de 1903. El Comandante Mayor Juan Aliaga.

Admón. de Consumos de Mahón

Se previene á los vecinos del extrarradio de este término municipal que no han satisfecho las cuotas correspondientes al tercero y cuarto trimestre del año mil novecientos tres, que por repartimiento individual y concertos, voluntarios y obligatorios, fueran señaladas, que con esta fecha quedan incursos en el recargo de primer grado según providencia de esta alcaldía, y si dentro el plazo de tres días no han satisfecho su total, descubierta, se expedirá el apremio de segundo grado, conforme determina la Instrucción de 26 de abril de 1900.

Mahón 9 Diciembre 1903. El Administrador, P. S. Juan Salord, lab 8

Francisco M. Brenga, imp. Mahón